

## 1. IDENTIFICATION DE LA SUBSTANCE/PRÉPARATION ET DE L'ENTREPRISE/DE L'ENTREPRISE

### Identificateur de produit

Nom de l'étiquette du produit	Lemon Deodorant
<u>Autres moyens d'identification</u>	
UPC Code(s)	Sans objet
Code du produit	2653-3455
Synonymes	Esteam Lemon Deodorant, Odor Counteractant

### Utilisation recommandée du produit chimique et restrictions d'utilisation

Utilisation recommandée	Désodorise la tapisserie d'ameublement du tapis et du tissu
Utilisations déconseillées	Suivez les instructions de l'étiquette. Non recommandé pour toute utilisation, sauf l'utilisation prévue.

### Coordonnées du fournisseur

Adresse du fournisseur	Adresse du fabricant
Systèmes de nettoyage Esteam 1-3680, promenade Odyssey Mississauga (Ont.) L5M 0Y9 Canada	AramSCO Inc. 4282 Sud 590 Ouest Salt Lake City, UT 84123 États-Unis

### Numéro de téléphone d'urgence

Numéro de téléphone de l'entreprise	1-800-767-6933
Numéro de téléphone d'urgence de l'entreprise	États-Unis : 1-800-535-5053 (INFOTRAC – 24 heures sur 24, 7 jours sur 7) International : 1-352-323-3500 (INFOTRAC – 24 heures sur 24, 7 jours sur 7)
Téléphone d'urgence	Antipoison 1-800-222-1222 (24 heures)

## 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

### Classement

#### Statut réglementaire de l'OSHA

Ce produit chimique est considéré comme dangereux par la norme 2012 OSHA Hazard Communication Standard (29 CFR 1910.1200)

Corrosion/irritation de la peau	Catégorie 2
Lésions oculaires graves/ irritation des yeux	Catégorie 2

### Éléments de l'étiquette du SGH, y compris les mises en garde

#### Vue d'ensemble des situations d'

##### Avertissement

##### Mentions de danger

Provoque une irritation de la peau  
Provoque une irritation oculaire grave

**Apparence** Clear Jaune Liquid**État physique** Liquid**Odeur** Citron**Mises en garde - Prévention**

Lavez soigneusement le visage, les mains et toute peau exposée après la manipulation  
Porter des gants de protection/des vêtements de protection/protection des yeux/protection du visage

**Conseils de mise en garde - Réponse**

SI DANS LES YEUX: Rincer prudemment avec de l'eau pendant plusieurs minutes. Retirez les lentilles cornéennes, si elles sont présentes et faciles à faire. Continuer le rinçage

Si l'irritation des yeux persiste : Obtenez un avis ou une attention médicale

SI SUR LA PEAU: Laver avec beaucoup de savon et d'eau

En cas d'irritation de la peau : Obtenez un avis ou une attention médicale

Enlevez les vêtements contaminés et lavez-les avant de les réutiliser

**Mises en garde - Élimination**

Jeter le contenu ou le contenant à une usine d'élimination des déchets approuvée

**Dangers non classés ailleurs (HNOC)****Autres renseignements**

0 % du mélange est constitué d'ingrédients dont la toxicité est inconnue

Autres dangers

Nocif pour la vie aquatique. Nocif pour la vie aquatique avec des effets durables.

Dangers généraux

Tenir hors de la portée des enfants

Veillez consulter la section 11. Renseignements toxicologiques pour plus d'information

### 3. COMPOSITION/INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS

Nom chimique	CAS-Non	Poids %	Secret commercial
Alcools, C9-11, éthoxylés	68439-46-3	5 - 10	*
Alcool isopropylique	67-63-0	0.1 - 1	*

\*Le pourcentage exact (concentration) de la composition a été retenu comme secret commercial

### 4. MESURES DE PREMIERS SOINS

**Mesures de premiers soins pour différentes voies d'exposition****Conseils généraux**

Si les symptômes persistent, appelez un médecin.

**Contact visuel**

Rincer immédiatement avec beaucoup d'eau. Après le rinçage initial, retirez toutes les lentilles cornéennes et continuez à rincer pendant au moins 15 minutes. Gardez les yeux grands ouverts pendant le rinçage. Si les symptômes persistent, appelez un médecin.

**Contact avec la peau**

Enlevez et lavez les vêtements contaminés avant de les réutiliser. Lavez immédiatement avec beaucoup d'eau. Si l'irritation de la peau persiste, appelez un médecin. Des soins médicaux immédiats ne sont pas nécessaires. Lavez immédiatement avec du savon et beaucoup d'eau tout en enlevant tous les vêtements et chaussures contaminés.

**Toxique - Inhalation**

Des soins médicaux immédiats ne sont pas nécessaires. Passer à l'air frais en cas d'inhalation accidentelle de vapeurs. Si les symptômes persistent, appelez un médecin.

**Ingestion**

Nettoyez la bouche avec de l'eau et buvez ensuite beaucoup d'eau. Ne donnez jamais rien par la bouche à une personne inconsciente. Consultez un médecin. Ne pas induire de vomissements.

**Protection des secouristes** Utilisez de l'équipement de protection individuelle.

**Symptômes/effets les plus importants, aigus et retardés**

**Principaux symptômes** Aucune information disponible.

**Indication d'une attention médicale immédiate et d'un traitement spécial nécessaires, si nécessaire**

**Notes à l'intention du médecin** Traiter de façon symptomatique.

## 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

**Agent extincteur approprié**

Utiliser des mesures d'extinction adaptées aux circonstances locales et à l'environnement.

**Support d'extinction inapproprié** ATTENTION : L'utilisation de la pulvérisation d'eau dans la lutte contre le feu peut être inefficace.

**Dangers spécifiques découlant du produit chimique**

Aucune information disponible.

**Produits de combustion dangereux** Aucune information disponible.

**Données sur les explosions**

**Sensibilité aux chocs mécaniques** Aucune.

**Sensibilité à la décharge statique** Aucune.

**Équipement de protection et précautions pour les pompiers**

Comme dans tout incendie, porter un appareil respiratoire autonome pression-demande, MSHA / NIOSH (approuvé ou équivalent) et un équipement de protection complet.

## 6. MESURES DE REJET ACCIDENTEL

**Précautions personnelles, équipement de protection et procédures d'urgence**

**Précautions personnelles** Utilisez de l'équipement de protection individuelle. Évacuer le personnel vers des endroits sûrs. Tenir les gens à l'écart et au vent du déversement ou de la fuite.

**Conseils aux intervenants d'urgence** Pour la protection personnelle, voir la section 8.

**Précautions environnementales**

**Précautions environnementales** Voir la section 12 pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'écologie. Ne jetez pas dans les eaux de surface ou le réseau d'égouts sanitaires. Prévenir d'autres fuites ou déversements s'il est sécuritaire de le faire. Empêcher le produit de pénétrer dans les drains.

**Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage**

**Méthodes de confinement** Prévenir d'autres fuites ou déversements s'il est sécuritaire de le faire.

**Méthodes de nettoyage** Utilisez de l'équipement de protection individuelle. Barrage vers le haut. Couvrir le déversement de liquide avec du sable, de la terre ou d'autres matériaux absorbants incombustibles. Prendre mécaniquement, en plaçant dans des conteneurs appropriés pour l'élimination. Nettoyez soigneusement la surface contaminée. Absorbent-vous avec un matériau absorbant inerte. Ramassez et transférez-les dans des contenants correctement étiquetés.

## 7. MANUTENTION ET ENTREPOSAGE

**Précautions pour une manipulation sécuritaire**

**Conseils sur la manipulation sécuritaire** Utiliser uniquement dans une zone munie d'une ventilation par aspiration appropriée. Portez de l'équipement de protection individuelle. Ne respirez pas de vapeurs ou ne vaporisez pas de brouillard.

**Conditions d'entreposage sécuritaire, y compris toute incompatibilité**

**Mesures techniques/Conditions de stockage** Gardez le récipient bien fermé dans un endroit sec et bien ventilé. Tenir hors de la portée des enfants.

**Matériau d'emballage** Gardez le produit dans l'emballage le produit est initialement vendu dans.

**Produits incompatibles** Aucune n'est connue d'après les renseignements fournis.

## 8. CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION PERSONNELLE

**Paramètres de contrôle**

**Lignes directrices sur l'exposition**

Nom chimique	ACGIH TLV	OSHA PEL	NIOSH IDLH
Alcool isopropylique 67-63-0	SUPPOSONS : 400 ppm TWA : 200 ppm	TWA : 400 ppm TWA : 980 mg/m <sup>3</sup> (libéré) TWA : 400 ppm (libéré) TWA : 980 mg/m <sup>3</sup> (libéré) STEL : 500 ppm (libéré) STEL : 1225 mg/m <sup>3</sup>	IDLH : 2000 ppm TWA : 400 ppm TWA : 980 mg/m <sup>3</sup> SUPPOSONS : 500 ppm SUPPOSONS : 1225 mg/m <sup>3</sup>

*NIOSH IDLH : Immédiatement dangereux pour la vie ou la santé*

**Autres lignes directrices sur l'exposition** Limites annulées révoquées par la décision de la Cour d'appel dans l'affaire AFL-CIO v. OSHA, 965 F.2d 962 (11th Cir., 1992).

**Contrôles d'ingénierie appropriés**

**Mesures d'ingénierie** Douches  
Douches oculaires  
Systèmes de ventilation.

**Mesures de protection individuelle, comme l'équipement de protection individuelle**

**Protection des yeux et du visage** Lunettes de sécurité bien ajustées. Écran facial

**Protection de la peau et du corps** Aucun équipement de protection spécial n'est requis.

**Protection respiratoire** Si les limites d'exposition sont dépassées ou s'il y a irritation, une protection respiratoire approuvée par le NIOSH/MSHA devrait être portée. Des respirateurs à air alimentés par pression positive peuvent être nécessaires pour les concentrations élevées de contaminants dans l'air. La protection respiratoire doit être fournie conformément à la réglementation locale en vigueur.

**Mesures d'hygiène** Lorsque vous utilisez, ne mangez pas, ne buvez pas et ne fumez pas. Assurer le nettoyage régulier de l'équipement, de l'aire de travail et des vêtements.

## 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

**Propriétés physiques et chimiques**

<b>État physique</b>	Liquid	<b>Odeur</b>	Citron
<b>Apparence</b>	Clear Liquid	<b>Seuil d'odeur</b>	Aucune information disponible
<b>Couleur</b>	Jaune		
<b>Biens immobiliers</b>	<b>Valeurs</b>	<b>Remarques • Méthode</b>	
pH	6.9		
Point de fusion	-5 °C / 23 °F	Congélation	
Point d'ébullition/plage d'ébullition	> 100 °C / 212 °F		
Point d'éclair	> 94 °C / > 201 °F		

Taux d'évaporation	Aucune information disponible
Inflammabilité (solide, gaz)	Aucune information disponible
Limites d'inflammabilité dans l'air	
Limite supérieure d'inflammabilité	Aucune information disponible
Limite inférieure d'inflammabilité	Aucune information disponible
Pression de vapeur	17.6
Densité de vapeur	0.675
Gravité spécifique	1.001
Solubilité dans l'eau	Soluble dans l'eau
Solubilité dans d'autres solvants	Aucune information disponible
Coefficient de partage : n-octanol/eau	Aucune information disponible
Température d'auto-alignement	Aucune information disponible
Température de décomposition	Aucune information disponible
Viscosité cinématique	200 cps
Viscosité, dynamique	Aucune information disponible
Propriétés explosives	Aucune information disponible
Propriétés oxydantes	Aucune information disponible

**Autres renseignements**

Point d'adoucissement	Aucune information disponible
Poids moléculaire	Aucune information disponible
Teneur en COV (%)	Aucune information disponible
VALEUR DE DENSITÉ	Aucune information disponible
VALEUR DE LA MASSE VOLUMIQUE APPARENTE	Aucune information disponible

## 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

**Réactivité****Stabilité chimique**

Stable dans les conditions d'entreposage recommandées

**Possibilité de réactions dangereuses**

Aucun dans le cadre d'un traitement normal

**Polymérisation dangereuse**

Aucun dans le cadre d'un traitement normal.

**Conditions à éviter**

Températures extrêmes et ensoleillement direct

**Matériaux incompatibles**

Aucune n'est connue d'après les renseignements fournis

**Produits de décomposition dangereux**

Aucune n'est connue d'après les renseignements fournis

## 11. RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES

**Information sur les voies d'exposition probables****Informations sur le produit****Toxique - Inhalation**

Évitez de respirer des vapeurs ou des brumes. Peut causer une irritation des voies respiratoires.

**Contact visuel**

Évitez tout contact avec les yeux. Irritant pour les yeux.

**Contact avec la peau**

Irritant pour la peau. Évitez tout contact avec la peau.

**Ingestion**

Ne goûtez pas et n'avez pas. L'ingestion peut causer des maux d'estomac. Peut causer de l'irritation.

Nom chimique	DT1 par voie orale <sup>50</sup>	DT50 par voie cutanée	CL50 par inhalation
Alcool isopropylique 67-63-0	= 1870 mg/kg (RAT)	= 4059 mg/kg (lapin)	= 72600 mg/m <sup>3</sup> (rat) 4 h
Alcools en C9-11, éthoxylés, 68439-46-3	= 1378 mg/kg (RAT)	> 2000 mg/kg (rat)	-

**Information sur les effets toxicologiques****Symptômes**

Aucune information disponible.

**Effets retardés et immédiats ainsi que effets chroniques d'une exposition à court et à long terme****Corrosion/irritation de la peau**

Aucune information disponible.

**Dommages/irritation des yeux**

Aucune information disponible.

**Sensibilisation**

Aucune information disponible.

**Mutagenicité des cellules germinales**

Aucune information disponible.

**Cancérogénicité**

Aucune information disponible.

Nom chimique	ACGIH	CIRC	NTP	OSHA
Alcool isopropylique 67-63-0	-	Groupe 3		X

OSHA (*Occupational Safety and Health Administration of the US Department of Labor*)

X - Présent

CIRC : (*Centre international de recherche sur le cancer*)

Groupe 3 - Non classable quant à la cancérogénicité chez l'homme

**Toxicité pour la reproduction**

Aucune information disponible.

**Toxicité pour le développement**

Aucune information disponible.

**STOT - exposition unique**

Aucune information disponible.

**STOT - exposition répétée**

Aucune information disponible.

**Toxicité chronique**

Évitez les expositions répétées.

Effets sur les organes cibles

Aucune information disponible.

**Danger d'aspiration**

Aucune information disponible.

**Mesures numériques de la toxicité - Renseignements sur le produit**

0 % du mélange est constitué d'ingrédients dont la toxicité est inconnue

Les valeurs suivantes sont calculées sur la base du chapitre 3.1 du document SGH

ATEmix (oral) > 5000 mg/kg

ATEmix (par voie cutanée) > 5000 mg/kg

## 12. RENSEIGNEMENTS ÉCOLOGIQUES

**Écotoxicité**

16,65 % du mélange est constitué de composants dont les dangers pour le milieu aquatique sont inconnus

Nom chimique	Toxicité pour les algues	Toxicité pour les poissons	Toxicité pour les daphnies et autres invertébrés aquatiques
Alcool isopropylique 67-63-0	1000 : 96 h Desmodesmus subspicatus mg/L CE50 1000 : 72 h Desmodesmus subspicatus mg/L EC50	-	13299: 48 h Daphnia magna mg/L CE50

**Persistence et dégradabilité**

Aucune information disponible.

**Bioaccumulation**

Aucune information disponible.

Nom chimique	Coefficient de partage
Alcool isopropylique 67-63-0	0.05

**Autres effets indésirables** Aucune information disponible

### 13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

#### Traitement des déchets

**Méthodes d'élimination des déchets** L'élimination doit être conforme aux lois et règlements locaux, régionaux, nationaux et internationaux applicables.

**Emballages contaminés** Ne réutilisez pas les contenants vides.

Ce produit contient une ou plusieurs substances qui sont répertoriées avec l'État de Californie en tant que déchets dangereux.

Nom chimique	Statut des déchets dangereux en Californie
Alcool isopropylique 67-63-0	Toxique Inflammable

### 14. RENSEIGNEMENTS SUR LE TRANSPORT

**Dot** Non réglementé

**IMDG** Non réglementé

**IATA** Non réglementé

### 15. RENSEIGNEMENTS RÉGLEMENTAIRES

#### Inventaires internationaux

**TSCA** Conforme  
**DSL/NDL** Conforme

#### Légende :

TSCA - Inventaire de l'article 8(b) de la Toxic Substances Control Act des États-Unis

LIS/LE - Liste intérieure des substances du Canada/Liste extérieure

#### Réglementation fédérale des États-Unis

##### LEP 313

Article 313 du titre III de la Superfund Amendments and Reauthorization Act de 1986 (SARA). Ce produit ne contient pas de produits chimiques assujettis aux exigences de déclaration de la Loi et du titre 40 de la partie 372 du Code of Federal Regulations.

##### SARA 311/312 Catégories de danger

<b>Danger aigu pour la santé</b>	Oui
<b>Danger chronique pour la santé</b>	Non
<b>Risque d'incendie</b>	Non
<b>Libération soudaine du risque de pression</b>	Non
<b>Danger réactif</b>	Non

##### Loi sur l'assainissement de l'eau

Ce produit ne contient aucune substance réglementée en tant que polluants en vertu de la Loi sur l'assainissement de l'eau (40 CFR 122.21 et 40 CFR 122.42).

##### CERCLA

Ce matériel, tel qu'il est fourni, ne contient aucune substance réglementée en tant que substances dangereuses en vertu de la Loi sur l'indemnisation et la responsabilité en matière d'intervention environnementale globale (CERCLA) (40 CFR 302) ou de la Loi sur les

modifications et la réautorisation du Superfund (SARA) (40 CFR 355). Il peut y avoir des exigences spécifiques en matière de rapports au niveau local, régional ou étatique concernant les rejets de ce matériel.

### **Réglementation des États-Unis**

#### **Proposition 65 de la Californie**

Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris l'acétaldéhyde et l'éthylbenzène, qui sont connus de l'État de Californie pour causer le cancer, et l'éthylène glycol, qui est connu de l'État de Californie pour causer des malformations congénitales ou d'autres dommages à la reproduction. Pour plus d'informations, allez à [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

#### **Règlement sur le droit à l'information des États américains**

Ce produit ne contient aucune substance réglementée par les réglementations de l'État sur le droit à l'information

Nom chimique	New Jersey	Le Massachusetts	Pennsylvanie	Californie
Alcool isopropylique 67-63-0	X	X	X	X

#### **Renseignements sur l'étiquette de l'EPA des États-Unis**

Numéro d'homologation des pesticides Sans objet  
de l'EPA

### **16. AUTRES RENSEIGNEMENTS**

<b><u>NFPA</u></b>	<b>Danger pour la santé</b>	1	<b>Inflammabilité</b>	1	<b>Instabilité</b>	0	<b>Dangers physiques et chimiques</b>	-
<b><u>SSR</u></b>	<b>Danger pour la santé</b>	1	<b>Inflammabilité</b>	1	<b>Danger physique</b>	0	<b>Protection personnelle</b>	X

**Préparé par** Aramsco  
Santé et sécurité environnementales

**Date de révision** 17 Avr 2023

**Note de révision**

17 Avr 2023 Mettre à jour les informations prop 65

28 mai 2019 Mettre à jour la composition/ingrédient

12 mai 2017 Aucune information disponible

**Références** FDS d'ingrédients bruts

#### **Clause de non-responsabilité**

La (M)SDS a pour but de fournir un bref résumé de nos connaissances et de nos conseils concernant l'utilisation de ce matériel. Les informations contenues ici ont été compilées à partir de sources considérées par Bridgewater LLC comme fiables et sont exactes au meilleur de la connaissance de la Société. Il ne s'agit pas d'un document exhaustif sur les réglementations mondiales en matière de communication des dangers.

Cette information est offerte de bonne foi. Chaque utilisateur de ce matériau doit évaluer les conditions d'utilisation et concevoir les mécanismes de protection appropriés pour prévenir l'exposition des employés, les dommages matériels ou le rejet dans l'environnement. Bridgewater LLC n'assume aucune responsabilité pour les blessures au destinataire de tiers, ou pour tout dommage à toute propriété résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

**Fin de la fiche signalétique**